

4x6,5L-F



700248

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Infolinia service: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versie: 1.0

Datum van opmaak: 2024-09-16

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Gebruik volgens bestemming	6
1.4	Oneigenlijk gebruik	6
2	Algemeen	7
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	7
2.2	Auteursrecht	7
2.3	Conformiteitsverklaring	7
3	Transport, verpakking en opslag	8
3.1	Transportinspectie	8
3.2	Verpakking	8
3.3	Opslag	8
4	Technische Gegevens	9
4.1	Technische Gegevens	9
4.2	Functies van het apparaat	10
4.3	Onderdelenoverzicht	11
5	Installatie en bediening	12
5.1	Installatie	12
5.2	Bediening	13
6	Reiniging en onderhoud	17
6.1	Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen	17
6.2	Reiniging	18
6.3	Onderhoud	18
7	Mogelijke storingen	19
8	Verwijdering	20



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

In elke fase van het gebruik moet alle relevante informatie in de gebruiksaanwijzing beschikbaar zijn voor het relevante personeel. Hun beschikbaarheid is de verantwoordelijkheid van de bediener.

Naast de bedieningsinstructies moeten algemene, wettelijke en andere toepasselijke veiligheids- en milieuvoorschriften worden nageleefd.

1 Veiligheid

NL

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingkabel.

- Stel de verbindingkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

Verantwoordelijkheid van de bediener

De bediener is verantwoordelijk voor de naleving van de geldende wetten, voorschriften, verordeningen en bestaande nationale bepalingen inzake ongevalpreventie, milieubescherming en de interne werk-, bedienings- en veiligheidsinstructies die van toepassing zijn op de installatielocatie.

Verantwoordelijkheden van de bediener:

- Gebruik het apparaat en de aangesloten componenten alleen in een onberispelijke technische toestand met goed functionerende beveiligings- en veiligheidscomponenten.
- Voorbereiding van risicobeoordelingen op werkplekken.
- Instructie en regelmatige training van personeel. Vooral het veiligheidshoofdstuk en de veiligheidsinstructies moeten worden gelezen en opgevolgd.
- Verstrekking van geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE)
- Naleving van onderhouds- en schoonmaakschema's.
- Documentatie van training/instructie, vervanging van apparatuuronderdelen.

Bedienend personeel

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

NL

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.
- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.

- Gebruik geen elektrische apparaten in de koelruimte tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

1.3 Gebruik volgens bestemming

Het apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing met de meegeleverde en goedgekeurde onderdelen.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onbeoogd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. In dergelijke gevallen ligt de verantwoordelijkheid uitsluitend bij de gebruiker/bediener

De volgende toepassing is de toepassing zoals bedoeld:

- Het bewaren van ijs voor dessertbereiding in de professionele keuken.

1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- het langdurig bewaren van ijs;
- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen;
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen;
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten;
- Het bewaren van levende dieren.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de huidige stand van de techniek en de erkende veiligheidsrichtlijnen. Desondanks kunnen er tijdens het gebruik risico's ontstaan voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders of bestaat er gevaar voor schade aan de apparatuur of andere bedrijfsmiddelen.. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel/eigendomsschade en storingen zijn uitgesloten als deze kunnen worden toegeschreven aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onbeoogd gebruik
- Niet-naleving/veronachtzaming van instructies en alle bijbehorende informatie
- Ongeoorloofde structurele of technische wijzigingen aan het apparaat
- Inschakelen van onvoldoende opgeleid en onvoldoende gekwalificeerd personeel
- Gebruik met defecte of verkeerd gemonteerde veiligheids- en beschermingsuitrusting
- Onvoldoende onderhoud of reiniging
- Onopgeloste defecten
- Gebruik van ongeautoriseerde media, schoonmaakproducten, enz.
- Gebruik van ongeautoriseerde reserveonderdelen
- Handelingsfouten of ander verkeerd gebruik
- Rampen veroorzaakt door vreemde voorwerpen of overmacht
- Vernietiging van typeplaatje en stickers die relevant zijn voor bediening en veiligheid

De garantieperiode is 24 maanden vanaf de aankoopdatum van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Naam:	IJsitrine 4x6,5L-F
Art. nr.:	700248
Materiaal:	roestvrij staal glas
Max. volume in l.:	26
Max. inhoud:	4 ijsbakken à 6,5 liter
Max. diepte van de bak in mm:	150
Temperatuurbereik van - tot °C:	-18 – -25
Klimaatklasse:	4
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R290 / 0,050
Energie-efficiëntieklasse:	B (EU Nr. 2019 / 2018)
Energieverbruik in kWh / jaar:	1739
Aansluitingswaarde:	0,21 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	865 x 730 x 380
Gewicht in kg:	41,0

Recht op technische veranderingen voorbehouden!

Versie / eigenschappen

- Kleur: grijs | zilver
- Ontworpen voor het gebruik in de gastronomie
- Soort beglazing: dubbele beglazing, veiligheidsglas
- Temperatuurregulatie: thermostatisch, elektronisch
- Functie automatisch ontdooien: nee
- Besturing: knop
- Digitaal display
- Aan/uit-schakelaar
- Controlelampje: Aan/Uit
- Voorruit: vlak
- Type deur: hefdeur
- Positie deur: bovenkant
- Deurscharnier: boven
- Binnenverlichting: LED
- Inbegrepen: 4 ijsbakken met elk een inhoud van 5 liter, br. 360 x d. 165 x h. 115 mm, roestvrijstaal

NL

Meer informatie over het apparaat is te vinden op onze website www.bartscher.com of in de informatie die is opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2019/2018 in de productdatabase op <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Voer het artikelnummer van uw model in.

4.2 Functies van het apparaat

Met 4 uitneembare ijsbakken voor het bewaren van ijsspecialiteiten geeft de vitrine u de mogelijkheid om ijsdesserts te bereiden in een kleine ruimte in elke cateringkeuken. Een vlakke verhoogde glazen deur met LED-verlichting zorgt voor een snel overzicht van de gekoelde ijsdelicatessen.

4.3 Onderdelenoverzicht



NL

*Decoraties zijn niet bij de levering
inbegrepen!*

Afb.1

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| 1. Ophefbare deur met glazen venster | 2. Handgreep hefdeur |
| 3. Dekseldeemper (x2) | 4. Koelcel |
| 5. Oppervlak opstelvlak | 6. Poot (4x) |
| 7. Ventilatie-openingen | 8. Aan/uit-schakelaar |
| 9. Digitale temperatuurregulator | 10. Aansluitkabel |
| 11. Behuizing | 12. Ijsbakken (4x) |

5 Installatie en bediening

5.1 Installatie

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en de transportbeveiliging.



VOORZICHTIG!

Gevaar op verstikking!

Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Houd rekening met de volgende punten bij het kiezen van de installatielocatie:
 - Het montageoppervlak moet vlak, voldoende draagkrachtig, waterdicht, droog en hittebestendig zijn.
 - Zorg ervoor dat de vluchtwegen vrij blijven.
 - Zorg voor een stabiele positie.
 - Zorg voor voldoende ruimte voor werk, onderhoud en reiniging.
 - Laat de ventilatieopeningen voor inkomende en uitgaande lucht, indien aanwezig, vrij.
 - Neem de geldende technische en bouwvoorschriften in acht.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen een negatieve invloed hebben op het energieverbruik en ook leiden tot functionele beperkingen van het apparaat.
- Het apparaat moet zo worden geplaatst dat een goede circulatie van voldoende lucht mogelijk is. Houd een afstand van minstens 10 cm tot muren en andere voorwerpen.

Installatie en bediening

- Het apparaat mag alleen worden geplaatst in ruimten met een omgevingstemperatuur tot 30 °C.
- Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat niet worden gekanteld in een hoek van meer dan 45 ° bij het plaatsen of transporteren.
- Ga als volgt te werk als het apparaat naar een andere locatie moet worden verplaatst:
 - uitzetten van het toestel
 - trek de stekker uit het stopcontact
 - de inhoud uit het apparaat halen
 - alle loszittende elementen aan de binnenkant van het apparaat vastplakken
 - het apparaat mag alleen rechtop worden verplaatst.

Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingskabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, moet hij minstens 2 uur staan voordat het op de voeding wordt aangesloten.
- Na een stroomstoring of na het verwijderen van de stekker uit de contactdoos van het apparaat, mag u deze pas na 5 minuten opnieuw aansluiten.

NL

5.2 Bediening

Het apparaat klaarmaken

1. Reinig het apparaat en de ijscontainers voor het eerste gebruik volgens de instructies in hoofdstuk 6 “Reiniging”.
2. Tot slot zorgvuldig het apparaat en de accessoires drogen.
3. Plaats de ijsbakken in de ijsvitrine.
4. Open het deksel van het apparaat.
5. Sluit het apparaat aan op een geschikt enkelvoudig stopcontact.
6. Schakel het apparaat in door de aan/uit-schakelaar aan de bedieningszijde van het apparaat in de stand “I” te zetten.

Op de digitale display verschijnt de actuele temperatuur van de binnenkant van het apparaat.

7. Het toestel wordt afgekoeld tot de vooraf ingestelde temperatuur.
8. Plaats het ijs alleen in het apparaat nadat het de juiste temperatuur heeft bereikt.
9. Indien nodig kunt u de temperatuurwaarden wijzigen met behulp van de digitale temperatuurregelknoppen.

Digitale temperatuurregelaar / functie van de knoppen



1. LCD-koelaanduiding
2. LCD-ontdooiaanduiding
3. Verlichtingsknop/ ontdooiknop
4. Functiekноп SET
5. Digitaal display
6. Toets voor de verlaging van de temperatuur
7. Toets voor de verhoging van de temperatuur

LCD-aanduidingen



LCD-koelaanduiding

Deze indicator licht op tijdens het koelproces, blijft uit zolang de temperatuur van de koelruimte constant blijft en knippert tijdens de inschakelvertraging.



LCD-ontdooiaanduiding

Het indicator brandt tijdens het ontdooien, gaat uit wanneer het ontdooien is afgelopen en knippert tijdens de ontdooivertraging.

Instelling van de gewenste temperatuur (ingestelde waarde)

De temperatuur kan worden ingesteld binnen een bereik van -18°C a -25°C .

Voor het regelen of veranderen van de ingestelde temperatuurwaarde, dient u:

- kort op de knop **SET** drukken, de ingestelde waarde begint kort daarna te knipperen;
- verhogen of verlagen van de temperatuurwaarden door het indrukken van de knoppen  of ;
- de ingestelde temperatuurwaarde met de knop **SET** bevestigen.

Indien u gedurende 10 seconden geen andere knoppen indrukt, dan wordt op de digitale display de huidige temperatuurwaarde binnenin het toestel getoond.

TIP!

Als verdere wijzigingen van de parameterinstellingen nodig zijn, neem dan contact op met de servicedienst.

Handmatig inschakelen / stoppen van de ontdooicyclus

Als het koelvermogen vermindert, dient handmatig het ontdooien te worden ingesteld.

1. Druk op de knop  en houd deze 6 seconden ingedrukt.

De ontdooicyclus begint onmiddellijk en de ontdooi-indicator  brandt.

2. Druk op de toets  om de ontdooi-stand te stoppen.

In-/uitschakelen van de LED-binnenverlichting

Het apparaat is uitgerust met LED binnenverlichting. Ze kan naar wens worden in- of uitgeschakeld met de digitale temperatuurregelaar.

1. Druk de knop  in om de binnenverlichting aan te doen.
2. Druk opnieuw de knop  in om de binnenverlichting uit te doen.

De digitale temperatuurregelaar resetten

Wanneer "Disorder" (storing) op de digitale display van de temperatuurregelaar verschijnt, gaat u als volgt te werk:

1. Druk gedurende 2 seconden op de knop  , tot wanneer het geluid van de zoemer weerklinkt.
2. Vervolgens snel gedurende 6 seconden op de  knop drukken totdat de zoemer nogmaals weerklinkt.

De digitale display knippert 3 seconden en de temperatuurregelaar wordt teruggedzet naar de fabrieksinstellingen.

Opslag van ijsspecialiteiten

Het temperatuurbereik dat in het apparaat kan worden ingesteld ligt tussen -18 °C en -25 °C.

De optimale temperatuurinstelling voor het tijdelijk bewaren van ijs is -10 °C tot -15 °C. Het ijs moet dan binnen korte tijd worden geserveerd en geconsumeerd.

VOORZICHTIG!

Als de bewaartemperatuur niet wordt gehandhaafd, kan het ijs bederven.

NL

Uitnemen en serveren van de ijsspecialiteiten

1. Open de ijsvitrine om het ijs te nemen.
2. Neem het benodigde ijs.
3. Sluit het deksel van de ijsvitrine.
4. Serveer ijsspecialiteiten of desserts die op basis hiervan zijn bereid.

Aanwijzingen voor de gebruiker

- Om het temperatuurverlies in de unit te beperken, moet de openingstijd van het deksel zo kort mogelijk zijn.
- Open het deksel van het apparaat niet te vaak.
- Openslaande deuren met LED-verlichting zorgen voor een snel overzicht van de gekoelde ijsspecialiteiten. Dit voorkomt temperatuurverlies bij het controleren van het vulniveau tijdens het openen.
- In het geval van een plotselinge stroomuitval, mag u de deur niet openen om te voorkomen dat u koele lucht verliest.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen in het apparaat niet worden geblokkeerd.
- Als het apparaat voor langere tijd uitgeschakeld is, haal dan de ijsbakken eruit, maak het apparaat schoon en laat het deksel open om het apparaat volledig te laten drogen.

Uitschakelen van het apparaat

5. Als het apparaat niet meer wordt gebruikt, ontdooid of gereinigd moet worden, zet u de aan/uit-schakelaar in de stand “O”.
6. Haal het apparaat van het lichtnet (trek de stekker uit het stopcontact!).

6 Reiniging en onderhoud

De bediener moet ervoor zorgen dat de apparatuur en de veiligheidsonderdelen in goede staat worden gehouden. De effectiviteit van controle- en veiligheidssystemen moet worden gecontroleerd.

Onderhouds-, reinigings- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door goed opgeleid en gespecialiseerd personeel.

Als het nodig is om veiligheidsvoorzieningen te verwijderen voor onderhoud, reiniging en reparatie, moeten ze onmiddellijk na voltooiing van de werkzaamheden weer worden geïnstalleerd en moet de werking ervan worden gecontroleerd.

Alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd volgens de gebruiksaanwijzing en met de voorgeschreven intervallen.

6.1 Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

6.2 Reiniging

1. Maak het apparaat regelmatig schoon.
2. Open het deksel van het apparaat.
3. Verwijder de ijsbakken uit het apparaat en bewaar ze gedurende deze tijd in een vrieskast of vriezer.
4. Reinig de ijsvitrine en het glazen deksel van binnenuit met warm water, een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel.
5. Veeg de gereinigde oppervlakken schoon met een in schoon water bevochtigde doek.
6. Veeg de buitenkant van de behuizing van het apparaat, het opstelgedeelte en het deksel schoon met een zachte, vochtige doek.
7. Ten slotte moeten gewassen oppervlakken grondig worden gedroogd.
8. Het deksel van het apparaat open laten staan zodat het apparaat volledig kan drogen.
9. Was gebruikte ijsbakken grondig onder warm water met een mild reinigingsmiddel.
10. De ijsbakken grondig afspoelen met schoon water en daarna drogen.

TIP!

De ijsbakken en de ijsvitrine moeten regelmatig van binnenuit worden gereinigd met een desinfectiemiddel bestemd voor voedingsmiddelen.

6.3 Onderhoud

Regelmatig onderhoud is essentieel om de beste prestaties te behouden en een veilige werking van de apparatuur te garanderen.

De volgende onderhoudsprocessen moeten regelmatig worden uitgevoerd door **operationeel personeel**:

- controle van de algemene staat van het apparaat;
- controle van de elektrische voedingskabel;
- minstens eenmaal per week controleren of de labels en veiligheidssymbolen intact zijn. Als ze onleesbaar zijn of los zijn geraakt, vraag dan een kopie van de labels en symbolen aan je dealer of gekwalificeerde technische onderhoudsmonteur.

De volgende onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door een **gekwatificeerde technische dienst**:

- controle van elektrische verbindingen;

Mogelijke storingen

- controle van de juiste werking van de temperatuursensor en temperatuurregelaar.

Wij raden aan om het apparaat minimaal één keer per jaar een onderhoudsbeurt te geven bij een servicepunt, en als het nodig is een servicecontract te sluiten.

7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Werkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door voldoende gekwalificeerd technisch personeel.

Storing	Mogelijke oorzaken	Verwijdering
Geen koeling	De stekker is niet juist in het stopcontact gestoken	De stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken
	Beschadigde zekering van de voeding	Controleer de zekering, controleer het apparaat na het aansluiten op een ander stopcontact
	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer
Koelcapaciteit onvoldoende	Direct zonlicht of warmtebronnen in de buurt	Het apparaat uit de buurt van warmtebronnen houden
	Slechte luchtcirculatie rond het apparaat	Zorgen voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen
	De vleugel deur is niet volledig gesloten of staat te lang open	Sluit de vleugel deur en open deze zo kort mogelijk
	Vervormde of beschadigde dekseldichting	Neem contact op met serviceafdeling
Het apparaat werkt luid	Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond	Het apparaat op een rechte ondergrond plaatsen
	Het apparaat staat tegen een wand of andere voorwerpen aan	Zorg voor voldoende afstand van de wanden en andere voorwerpen

De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

- Bij normaal gebruik is er een geluid van water te horen. Dit is het koelmiddel dat in het koelcircuit loopt.
- De vorming van condens op het glazen deksel bij hoge luchtvochtigheid is normaal. De condens afvegen met een zacht, droog doekje.

Vervangingsonderdelen

Reserveonderdelen voor de reparatie van dit apparaat die zijn vermeld in bijlage II bij VERORDENING (EU) 2019/2018 zullen beschikbaar zijn gedurende een periode van ten minste acht jaar nadat het laatste model op de markt is gebracht..

8 Verwijdering

Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.